

afrykanerski: **Yahweh**; Y'HWH; יהוה

ambrym: **Iahova**

aneityum: **Ihova**; **Jhova**

angielski: **Iouo**; **JAH**; Jahvè; **Jehovah**;

**Jehovah**; **JEHOVAH**; **JEHOVAH**;

**Jèh-wah**; **JHVH**; **Lord Yahweh**;

**Lord Yahweh**; **Lord Jehovah Yahweh**;

**Master YHWH**; **Master-YHWH**;

**The Lord Jehovah**; **THE LORD**

**JEHOVAH**; **The Lord Yahweh**; **Yah**;

**YAH'HAVAH**; **YAHOWAH**; **Yahovah**;

**YAHOVAH**; **Yahuah**; **YAHUAH**;

**Yahuwah**; **YAHUWAH**; **YaHuWaH**;

**YAHUWAH**; **Yahuweh**; **Yahvah**;

**YAHVAH**; **Yahveh**; **Yah Veh**; **Yahweh**;

**Yahweh**; **Yâ-hwéh**; **Yâhwëh**; **YaHWeH**;

**YAHWEH**; **YEHOVAH**; **YEHOUAH**;

**Yehovah**; **Jehovah**; **Yehowa**; **Yehowah**;

**YEHOWAH**; **YEHVAH**; **Y'hovah**;

**YHVH**; **YHVH** (יהוה); **YHWH**;

**YHWH**; **Y'HWH** (יהוה); **Yahweh**;

יהוה; יהוה; יהוה; יהוה;

יהוה

arabski: إيؤو [=Iouo]

avokaya: **Yäkóvā**

arawak: **Jehovah**

awabakal: **Jehova**; **Yehóa**

batak-dairi: **Jahowa**

batak-simalungun: **Jahowa**

batak-toba: **Djahowa**; **Jahowa**

bauan (dialekt fidżijski): **Jiowa**

bemba: **Yawe**

benga: **Jèhova**

bieria: **Ioua**

bobangi: **Yawe**

bolia: **Yawe**

bube: **Yehovah**

bulom so: **Jehovah**

bunama: **Yehoba**

bwanabwana (dialekt tubetube): **Yeoba**

calamian tagbanwa: **Yawi**

caquinte: **Yawe**

cháçobo: **Jahué**

chiński: 伊哦乌哦? [=Iouo];

雅伟 [=Yăwěi]; 耶和華 yē hé huá

chippewa (lub: ojibwa): **Jehoua**; **Jehouah**;

**Jehovah**

choctaw: **Chihowa**; **Chihówa**

chokwe: **Yehova**

chorwacki: **Jahve**; **Jehova**

czewa (lub: cziczewa): **Yehova**

czeski: **Jehova**

czin (haka): **Zahova**

czirokeski: יהוה [Yihowa]

czuh (chuj San Sebastián Coatán): **Jehová**

dakota: **Jehowa**; **Jehovah**

dehu: **Iehova**

dinka bor: **Yekoba**

dobu: **Iooba**

dombe: **Jehova**

duala: **Yehova**; **Yehowa**

efate (północny): **Iofa**; **Yehovah**

efik: **JEHOVA**; **Jehovah**; **Jihofa**

ewé: **Yehowa**; **Yehowae**

fang: **Jehôva**; **Jehôva**

fernandyjski (lub: adiyah): **Yehovah**

fidżijski: **Jiowa**

filipino: **Yahweh**

formozański (sinkang): **JEHOVA**

francuski: I\*H\*H; Iouo; Yahvéh יהוה

**YHVH**; **YaHWeH**; **YEHOVAH**;

**Yehvah**; **yhw**; **YHWH**; **Y'HWH**

futuna-aniwa: **Ihova**

gã: **Iehowa**; **Jehowa**

gibario (dialekt kerewo): **Iehova**

grebo: **Jehova**

gujarati: યહૈવા (=Yahôvā)

gunantuna (lub: kuanua): **Ioova**

hawajski: **Iehova**; **Iehova**

hebrajski: **YHVH**; יהוה; יהוה;

יהוה; יהוה; יהוה;

herero (lub: damara): **Jehova**; **Yehova**

hindustani: **Yihováh**

hiri motu: **Iehova**

hiszpański: **Adonai** יהוה; **íouo**; **JAHWEH**;

**Jehová**; **SOBERANO** § **YeHoVá-H**;

**Yahvé**; **Yahweh**; **YAHWEH**; **YAHWEH**;

**YâHwëh**; **YaHwëH**; **YHVH**; **Yhw**;

**YHWH**; יהוה; יהוה; **IHWH**;

יהוה **Yahweh**

hmong: **Abba Yahweh** (יהוה);

**Yehovah** (יהוה)

holenderski: **Heere JaHuUaH**; **Jah**;

**JAHWEH**; **Jehova**; **Jehovah**;

**JEHOVAH**; **JHWH**; **YaHWeH**;

**YHWH**; יהוה; יהוה; **(JHWH)**

ho-chunk (lub: winnebago): **Jehowa**

hog-harbour: **Ihova**

hote: **Yawe**

igbo: **Yawe**

ikwere: **Jihova**

ila: **Yaave**

iliku (dialekt losengo): **Yawe**

indonezyjski: **Jehowa**; **Yahweh**; **YAHWEH**

iowa (dialekt indiański): **YE-HO-WV**

isola: **Ioova**

jamamadi: **Yehowa**

japoński: **イオウオ** [=Iouo]

jiddysz: יהוה; יהוה;

juruba: **JEHOFA**

kala lagaw ya: **Iehovan**

kalaña: **Yahwe**  
kalanga (lub: holoholo): **Yehova; Yahwe**  
kalenjin: **Jehovah**  
kanyok: **Yahoowaa**  
kaqchiqel (lub: cakchiqel): **Jehová**  
kashinawa (Brazylia): **Yavé**  
kashinawa (Peru): **Yavé**  
kélé (gabon): **Jehôva; Yawe**  
khosa: **Yáhweh; Yehova; YEHOVA;**

#### **YEHOVAH**

kikuju (lub: gikuyu): **Jehova**  
kipsigis: **Jehoba**  
kiribati (lub: gilbertański): **Iehova**  
kiwai: **Iehova**  
kongo: **Yawe**  
koreański: **여호와** [=Yeohowa]  
kriol: **YAWEI**  
kuliviu (lub: maskelynes): **Iova**  
kuna: **Bab-Jehová**  
kusajski: **Jeova**  
lamba: **Yawe**  
lanu: **Yaw**  
laotański: **Yehowa**  
lele (wyspa Manus): **Jehova**  
lewo: **Yehova**  
lifu: **Iehova**  
lingala: **Yawe; YéWà**  
litewski: **Jahvé**  
logo: **Yehova**  
lokaa (lub: lokö): **Jihova**  
lomwe: **Yowo**  
lonwolwol: **Jehova; Jehovah**  
luba-kalebwe: **Yehova**  
luba-katanga: **YEHOVA**  
luba-kisonge: **Yehova; Yeoba**  
luba-lulua (lub: tshiluba): **Yehova**  
luba-sanga: **Yehova**  
lugbara: **Yehova**  
luhya (lub: luyia): **Jehova**  
luimbi: **Yehova**  
luna (inkongo): **Yeoba**  
lunda-ndembu: **Yehova**  
luo: **Yawe**  
luszei (lub: mizo): **Jehovan; Jihova**  
luvale: **Yehova**  
laciński: **Jehova; JEHOVA**  
mabuiag: **Iehovan; Ieovau**  
macedoński: **Jaxbe**  
makaa: **Yawé**  
malgaski: **Ihòhvah; Jehovah**  
malo: **Iova**  
mamvu: **Yawe**  
mankanya: **Yawe**  
maoryjski: **Ihova**  
mara-gomu: **Yawe**  
markizański: **Iehova**  
marszalski: **Jeova**  
maskogi (lub: krik): **Cehofv; Chehofv**  
massachussetts (wampanoag): **Jehovah**

mende: **Yewo ei; Yëwoi; Yëwoi**  
mentawajski: **Jehoba**  
meriam: **Iehova**  
mohawk: **Yehovah**  
mongo-lolo: **YAWE**  
mongo-nkunde: **Yawe; Yova**  
mortlok: **Jioua**  
motu: **Iehova**  
mwaghavul: **Jihova**  
myene-galwa: **Yeóva**  
myene-mpongwe: **Jehova; Jihova; Jihôva**  
nadeb: **Jawéh**  
naga-angami: **Ihovaá; Jihova**  
naga-ao: **Yihova**  
naga-chokri: **Jihova**  
naga-konyak: **Jihova**  
naga-lhota: **Jihova**  
naga-mao: **Jihova**  
naga-ntenyi: **Jihova**  
naga-pólnocne rengma: **Jihova**  
naga-sangtam: **Jihova**  
nandi: **Jehova**  
narrinyeryjski: **Jehovah**  
nauru: **Jehova**  
nawaho: **Jehovah; Jiho'vah**  
ndau: **Jehova; Jehovha?**  
ndebele: **uJehova**  
nembe: **Jehovah**  
nengone (lub: maré): **Iehova**  
ngando: **Yawe**  
niemiecki: **Herr Jehovah; Ihova; Iouo;**  
**Jahuwah; Jahve; Jahwe; JAHWE;**  
**JaHWEH; JAHWEH; Jehova;**  
**Jehovah; JeHoWah; JHWH; Meister**  
**Yahweh; YEHOVAH**  
nobonob: **Jehowa**  
norweski: **Jehovah**  
ntomba: **Yawe**  
nukuoro: **Jehova**  
osage: **Chihova**  
osetyjski: **Ĥaxæ?**  
paama: **Iahova**  
panayati (misima): **Iahova; Iehova; Yehoba**  
pele-ata: **IAUE**  
polski: **Jahweh; Jahwe; Jahweh; Jehowa;**  
**JHWH**  
ponapeański: **Jioua**  
portugalski: **Há'Shem Y'H'W'H'; Iáhve;**  
**IHVH; Javé; Jehovah; JEHOVAH;**  
**Jeová; JEOVÁ; Senhor Jahweh;**  
**Senhor Jeová; Yah; Yáh; YAH;**  
**YAHVEH יהוה; Yahuh; Yahúh;**  
**YAHUH; Yahveh; Yahweh; YAHWEH;**  
**YAHWEH; YAHWH; YAOHU-ABI;**  
**Yáohuh; YAOHUH; YAUH; YHVH;**  
**Yhwh; YHWH; Y'HWH; Y.H.W.H;**  
**YHWH יהוה; יהוה; יהוה; יהוה [YHWH]**  
rarotongański: **Iehova; Jehova**  
rerep (lub: pangkumu): **Iova**

rosyjski: **Иегова Яхве; Йегова; Йехова; Яхве; יהוה** <sup>יהוה</sup>

rosyjski (dialekt romski): **Яхва**

rotumański: **Ieova; Jihova**

roviana: **Zihova**

rumu (lub: kairi): **Yehopa; Yehowa**

rumuński: **Iahve; Iehova; IEHOVA;**

**Yahweh; YHWH; יהוה; יהוה (YAUE)**

sa'a: **Iawe**

sakau: **Iehova; Ihova**

samoński: **Ieova**

santa cruz (lub: natogu): **Yawe**

seneca: **Ya'wēn**

sengele: **Yawe**

serbski: **Jahve**

sie: **Iehōva; Ihova**

słowacki: **Jahve; JĕHŏVaH**

soto (lub: sesuto): **Yehofa; Yehova;**

**Yehovah**

srański: **Jehova**

sukuma: **Jakwe; Yahuwa**

suahili: **Yahuwa; Yahweh**

szkocki: **Jehovah**

szona: **Jehovha**

szwedzki: **Herren YHWH**

tahitański: **Iehova**

tajski: **ຍ: ໂຊວາ [=Yahōwā];**

**ຍາເວໂຮ** [=Yāhweh]

tamilski: **யெகோவா [=Yekōvā]**

tatuyo: **Jeová**

teke-eboo (centralny): **Yawe**

temne: **Yehō fa; Yehofa**

tiv: **Yehova**

toaripi: **Iehova; Jehova**

tonga (Malawi, Rodezja, Zambia): **Jehova**

tonga (Mozambik): **Jehova**

tongański (wyspa Tonga): **Jihova; Sihova**

tongoa: **Yehova; Yehovah**

truk: **Jiowa; Zihova**

tsimihety: **Jehōva**

tsonga: **Yehovha**

tswana-tłapi: **Jehofa; Yehofa; Yehova**

umbundu: **Yehova**

umbu-ungu (dialekt andelale): **Yawe**

umbu-ungu (dialekt kala): **Yawe**

umbu-ungu (dialekt no-penge): **Yawe**

uripiv: **Iova**

ut-hun (lub: dukawa): **Yawe**

venda (lub: tsivenda): **Yehova**

vella lavella: **Jihova**

walijski: **Iehofah**

waris (lub: walsa): **Yawe**

waskia: **Yawe**

waura: **Jahwé**

wedau: **Ieova**

węgierski: **Jahve**

włoski: **Ièhovah; Jahvèh; יהוה (YAHWEH)**

zande: **Yekova**

zimakani: **Ziouva**

zuluski: **Jehova; uJehova; Ujehova;**

**uYehova; uYEHŌVA; YAHWE; Yehova**

*niezidentyfikowany: yehōva\**

\* <https://osa.premiumextreader.com/ego-lat/wsg-05-LUK-001.html>

(Imię Boże pojawia się także w przekładach na inne języki i dialekty w przypisach lub uwagach marginesowych).

Ponad 120 języków

**239 języków**